

EL SOL

Guayaquil, Diciembre 19 de 1908.

Reforma necesaria

Al comenzar ayer la mal meditada nota que el señor doctor Federico González Suárez le ha dirigido al Vicario de la Diócesis de Guayaquil, con motivo del matrimonio masónico del señor Coronel don Almirante Plaza, dijimos, que jamás ni incidentalmente habíamos sonado el nombre de la masonería en nuestras luchas intestinas, en tanto que en todas ellas ha resultado comprometido el elemento clerical, y hé aquí que ya hoy tenemos noticias de que dicho elemento se prepara activamente para abrir campaña subversiva, valiéndose para ello, como arma principal, del *entredicho* en que por disposición de la Curia Romana, declaró el doctor González Suárez encontrarse la República desde el primer día del año próximo.

En tal *entredicho* ha de servir para exaltar el fanatismo de los infelices creyentes y lanzarlos luego a la revuelta poniéndoles en la mano el arma fratricida y prometiéndoles la eterna bienaventuraza para el caso en que dejen el pellejo en la católica tarea de matar herejes.

Ya en otra época, el siempre subversivo clero se valió del mencionado arbitrio del *entredicho* para provocar resistencias contra el Gobierno, y no fueron flojas las aonadas que los beatos y beatas promovieron en Quito y en algunas otras ciudades del interior de la República, y si no se hubiera procedido con energía, el asunto hubiera terminado con derramamiento de sangre. De eso se trata también ahora y seguramente repetirán las escenas tumultuosas que hemos recordado y habrá también necesidad de reprimir con mano firme los primeros avances para que no se lleven a mayores los revolucionarios de sotana y sus aliados.

Mas las medidas de seguridad que se adopten preventivamente y las que se pongan en práctica si como se espera, se tallan motines, no constituyen un remedio eficaz, pues siempre volverán, a los clérigos a las andadas cada vez que, siguiendo la evolución racional que se impone en la legislación de los pueblos modernos, se dicten disposiciones legislativas como la Ley de Beneficencia, que es la que trae abortada a la gente mística, y la que ha dado margen para el *entredicho*. En tal virtud lo procedente es cortar el mal de raíz, y ya que el clero, desde el mitrado hasta el de misa y olla, no quiere ser razonable, no quiere circunscribir su misión a lo que debe circunscribirla, que es a lo meramente espiritual, nacionalicemos de una vez la Iglesia en el Ecuador y no nos andemos tanto por las ramas.

Con tal medida, aparte de que se daría un gran paso en el camino del progreso, se acabaría para siempre con estas ridiculeces de *entredichos* y otras mogigangas por el estilo, que sobre exhibirnos ridiculamente ante el mundo civilizado son ocasionadas y a las veces suelen tener serias y funestas consecuencias.

Sometemos este punto a la consideración de los demás diarios radicales, a

Señor General don Cornelio E. Vernaza



Este cliché figura en la galería biográfica de los hijos ilustres de Daule de la obra que sobre este cantón, recientemente ha dado a luz el señor Emiliano Caicedo.

fin de que, ilustrándolos con sus conceptos, hagan resaltar la convicción de la medida que indicamos, tendiente a prevenir futuros males y a mostrarnos consecuentes con el propósito de aminorar la tranquilidad pública y hacer prácticas las doctrinas que sostenemos.

Quito al día

Diciembre 17.

El profesor Radiconcini publica el segundo artículo sobre la Exposición.

—Llegó ayer don Francisco Aguirre Ferruzola.

—Trenes están tocando muy temprano en la "Estación Alfaro".

Diciembre 18.

—El Canónigo Miguel Ortega Alcocer, ha presentado al Gobernador del Azuay, una nueva acusación contra el obispo Pólit de esa diócesis, acusándole de avaricia, concusión, simonía y otras escandalosas infracciones.

—Califica de intrusos al titular arzobispo y a los prelados de Ibarra, Riobamba, Loja y Portoviejo, negándoles toda jurisdicción. Invoca las leyes del Patronato y las canónicas y pide a la autoridad que desconozca a los diocesanos.

El juez 2o de Letras de Cuenca ha formado causa al obispo en virtud de tal denuncia.

—Ayer instaló el Colegio Nacional de señoritas, ocupando el antiguo local; corre a cargo de las monjas Marianitas.

—Cruzáronse elocuentes discursos entre el Director de Estudios y Rectora señorita Enriqueta Arregui. A fin de solemnizar el acto los miembros del Profesorado, Colegio Pedro Carbo, el Concejo Escolar y muchos caballeros. Fue amenizada la fiesta con una banda de músicos.

Corresponsal.

La semana

El 9 del presente ha celebrado el Gobierno un contrato con la Compañía del Ferrocarril, con el objeto de conseguir que se elimine por el próximo Congreso los incisos 2o. y 4o. del Art. 2o. del Contrato de Tránsito con esa Compañía. Por lo establecido en el primer inciso, la Compañía se obligó a efectuar el servicio de "stock" preferido, sin ninguna responsabilidad para el Gobierno; y por el segundo, si la compañía no cumple con sus obligaciones, perderá sus derechos y acciones.

En un muy razonado oficio, el señor Intendente de Policía pide a la Gobernación el establecimiento en la vecina parroquia de Durán de un Comisario y un piquete de fuerza para asegurar el orden y garantizar la

persona y propiedad de los asociados.

La Gobernación ha pasado dos oficios: uno a la Administración de Aduana, en el que se contrae a exigir la mayor vigilancia de los guardas en el cumplimiento de sus deberes, a fin de evitar en lo posible el contrabando. A este respecto, opinamos por que el señor Gobernador debiera hacer por sí mismo las reformas necesarias en el personal de empleados subalternos, previos los informes convenientes. Un empleado idóneo será el único remedio para ese mal; pues los oficios de esa índole, después de transcritos, nadie se acuerda de ellos nuevamente.

El oficio es una circular a los jefes cantonales y tiene por objeto tener en el despacho de la Gobernación un conocimiento exacto de todo lo relativo a Jefatura, Comisaría, Colecturía, Municipalidad y Presupuestos, así como el personal de empleados, su desempeño, sus faltas y todo lo que pueda ser útil como acceso a lo al buen Gobierno. Nosotros preguntamos sencillamente: ¿y los archivos?

Los principios de la semana relativamente a noticias extranjeras, atrajeron la atención el con viaje y llegada a Europa del Presidente de Venezuela. Puede decirse que, no obstante la alta representación, la prensa francesa se ha mostrado abiertamente contraria a la presencia de Castro en territorio francés, sin previa satisfacción de parte de la conducta del Magistrado americano.

La situación peligrosa que principió a desarrollarse en la semana última, ha tomado un aspecto favorable para la paz. Actualmente se ha establecido una negociación encaminada a establecer las condiciones y bases que pueden ser tomadas para la anexión de Bosnia y Herzegovina, habiéndole llegado Austria, a ofrecer a Turquía 50 millones de francos por concepto de indemnización, propuesta que ha sido rechazada por el Sultán. Parece que se ha llegado a entablar una inteligencia en tre los países balcánicos y Turquía, en la que toma parte muy activa el Gobierno de Servia.

Con todo su adelanto y poderío, de claro que no me gustaría la inmigración japonesa en el Ecuador, pudiendo traer una corriente más propia y adecuada para el incremento de nuestra población y riqueza. Desearía que el lector exprese francamente lo que le sienta su conciencia, su primera opinión ¿desearía que una hija o hermana suya se casase con un chino? Creo que no; luego no nos conviene, Se me ocurre esto con motivo de una nueva remesa de japoneses al Estado de San Pablo en el Brasil, celebrada oficialmente por ese Gobierno y un agente japonés. Bien está que la corriente amarilla arroja su fruto en los Estados Unidos pero no detenerse por las costas sud-americanas del Pacífico.

La repentina captura del guardacostas venezolano *Alexis* por el buque de guerra holandés *Gelderland*, ha causado en Caracas una alarma que era de esperarse. La captura se ha verificado con todas las reglas que prescriben las prácticas internacionales y ha sido apoyada con una declaración del gobierno holandés acerca de los motivos y captura del *Alexis*.

El público de Venezuela, esperando con la impresión de las primeras noticias, ha lanzado ardorosas demostraciones de un patriotismo herido, aun cuando una parte del pueblo ha demostrado su indignación a la política de Castro, origen único de las dificultades internacionales que rodean a Venezuela.

El Gobierno ha lanzado una proclama, en la que considera violado el territorio nacional, ofendida la soberanía y, por consiguiente, la patria en peligro. Se ha declarado la Nación en estado de defensa y ha investido al gobierno de las facultades extraordinarias que el caso requiere.

Frontón "Betí-Jay"

Para Hoy Sábado Gran Función

A las 8 y media P. M.

En la Boletería se venden abonos por 20 funciones a \$ 10.

NOTA.—Habrá carros a la salida del espectáculo.

Guayaquil, Nbre. 20 de 1908. núm. 1005.

Banco de Crédito Hipotecario

COMPANÍA ANONIMA. CAPITAL S. 1.000.000.

Se pone en conocimiento del público, que habiendo acordado el Consejo de Administración reanudar operaciones de préstamos hipotecarios, en cédulas, atenderá este Banco con todo interés a las solicitudes que con dicho objeto se tenga a bien proponerle.

Por el Banco de Crédito Hipotecario,

Juan Marcos.

Guayaquil, Diciembre 7 de 1908.

BANCO DE CREDITO HIPOTECARIO

COMPANÍA ANONIMA CAPITAL S. 1.000.000.

Se ofrece en venta los siguientes inmuebles: Un solar y casa de tres pisos, lado Sur de la calle Nueve de Octubre, entre Boyacá y Chanduy.

Un solar y casa de dos pisos, en la esquina Sureste de las calles de Luque y Daule.

Un solar y casa de dos pisos lado Sur de la calle Aguirre, entre Boyacá y Chanduy.

Un solar lado Sur de la calle Juan Montalvo, entre Libertad y Rocafuerte.

Para más informes ocurras a la Oficina del Banco. Guayaquil, Nvbre. 22 de 1908.

Por el Banco de Crédito Hipotecario
Juan Marcos.
GERENTE.



HARINA DE CALIFORNIA

Exíjase esta marca acreditada en toda la República por su excelente calidad.

De venta en todas partes. Y donde el suscritor agente para este país.

Ernesto Stagg.

Importador y Comisionista:

Oficinas y Bodegas Malecón 908 A 911.

1 mes. Nbre. 11.—Núm. 1001.

LA CASA AMERICANA

MALECON 601-602

CUEROS

—DE—

RES

Precio y peso, siempre el mejor Andean Trading Co.

Guayaquil, Nvbre 9-1 m.—N° 1002.

NUESTRA ESPECIALIDAD

GRANDES DEPÓSITOS PROPIOS EN EL ASTILLERO

ERNESTO STAGG

Importador y Comisionista

MALECON N 908 AL 911

Tiene el placer de ofrecer a usted en venta sacos para CACAO, CAFE, TAGUA, ARROZ, & &

de su fábrica a vapor recientemente instalada con las máquinas más modernas que se conocen. A la vez que solicita sus pedidos le ofrece puntualidad en la entrega

1 m 0 re 25. MATERIAL ESCOGIDO Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

medad. Green está bajo tratamiento y lo probable es que muera también.

Como los sorprendentes resultados de los rayos X han hecho muy indiscreto su uso, a pesar del hecho comprobado de que producen la misma mortal enfermedad para la que se preconiza, no estará de más difundir lo que del caso de Bauer se ha publicado y el dictamen de los principales especialistas de este país.

En la preparación de los rayos violeta y para probar su fuerza, Bauer y Green exponían sus manos. El primer síntoma observado fué el de reblandecimiento de la piel, de las manos y los dedos; luego, endurecimiento, callosidad y dolor en las extremidades, como si estuvieran quemados. El primer afectado fué Bauer. Después de consultar á los médicos locales se vino á Nueva York y aquí se le dió el tremen da nueva. Se trasladó al Hospital alemán, por tratamiento, y más después al Hospital de Cánceros. Todos los especialistas del país fueron citados para estudiar su caso; todos lo declararon incurable. La experiencia no había dicho todavía los peligros que acompañan el abuso del maravilloso invento, ni las precauciones que hay que tomar para evitarlos ó conjurarlos.

Todo el cuerpo de Bauer fué cubriéndose de manchas, como las que dejan las viruelas. Se le amputaron los dedos de la mano derecha, se le amputó el brazo izquierdo, se le aplicaron todos los recursos preconizados últimamente por la ciencia. El mal siguió en progreso. De la cabeza á los pies parecía carbonizado, y muerto á la edad de treinta y seis años representaba á un anciano de sesenta.

Bauer fué víctima de la ignorancia que acompaña á un descubrimiento incompleto. Se conocían las virtudes de los rayos X pero se desconocían sus cualidades destructoras. Con ellos, como con todo lo demás, no es el uso sino el abuso el perjudicial, y por razón de su profesión Bauer y Green se expusieron inconscientemente al abuso. La diferencia entre el paciente que se somete al tratamiento de los rayos y el fabricante de los aparatos que lo contienen consiste en que el primero no deja expuesta sino la región de estudio y el segundo, sin las debidas precauciones, expone todo su cuerpo. Aún con la precaución de sustancias no transmisoras, como el plomo, el rayo que no

las penetra se desliza por las extremidades y el contacto con tinuo trae las mismas consecuencias que han sufrido Bauer y Green por la exposición de sus manos desnudas.

En la actualidad el preparador de los rayos debe hallarse completamente protegido por una coraza de plomo, de igual modo que se protege al enfermo con láminas del mismo metal, localizando el efecto del tratamiento.

Los especialistas de este país se muestran unánimes en la creencia de la maravillosa eficacia de los rayos en tumores de diversa índole y en el cáncer, y aun alguno ha llegado á predecir la probable curación de la lepra por la aplicación de los violeta.

Pero la certidumbre de que á la vez que curan producen el cáncer ha generalizado el temor de su uso.

Con este motivo el doctor Caldwell, el médico principal que asistió á Bauer, ha publicado lo siguiente:

“El público en general se muestra temeroso del tratamiento de los rayos X. Sin embargo, no se les puede atribuir tantas muertes como las ciertas drogas. Usados con inteligente moderación carecen de peligros, pero en el caso de Mr. Bauer, que principió antes de que nada definitivo se conociera acerca de sus males, será penoso pero no sorprendente que haya muerto como un mártir de la ciencia. Si el cáncer de Mr. Bauer hubiera comenzado hace cinco años, entonces podría decirse que el mismo se produjo la muerte por su descuido en observar las necesarias precauciones.”

El elogio puede ser todo lo sentimental que se quiera y la necesidad de reducir los peligros del invento un buen aliciente para proporcionarlo, pero á lo que se debiera dar más publicidad en el límite de discreción con que puede ser usada, del tratamiento. Edison, el gran inventor, ha estado dos veces á la muerte por sus experimentos con los rayos violeta.

Otros muchos han caído víctimas de sus efectos perniciosos y han tomado todo género de precauciones para evitarlos. Por eso la recomendación más importante del momento, tanto para los enfermos como para los médicos, es la de no usar esa arma de dos filos sino cuando se tenga la precaución per lo menos, de que uno de los dos está amellado.

LUIS R. GUZMÁN.

PIANO

Quien desee alquilar un piano bueno, venderlo barato, puede ocurrir á la Administración de "El Sol", donde encontrará á la persona interesada. Guayaquil, Sébre: 16 de 1908. 1 mes. núm. 1017.

J. G. VALLARINO

COMPOSITORIA
Pichincha 28 frente al Banco Comerciál y Agrícola
Teléfono Nacional 748. Ld. Inglés 112
Se encarga de la compra y venta de óculas y acciones, casas y haciendas—liquidaciones y arreglos de cuentas.—Operaciones con los Bancos. Dbre. 20 de 1903.—m n 101.

Dr. Luis M. Cueva

MÉDICO Y CIRUJANO
Domicilio Malecón 211; Teléfono Nacional 460; Consultorio: Chimbarazo 1803—esquina Colón.
Consultas: de 1 á 3 p. m. gratis para los pobres.—Enero 29 de 1908. 1 año.

SORDERA

Si no ve y si no oyes que salen de los ojos lágrimas de los ojos, ruidos en la cabeza, etc., que ocurren al hecho de estar leyendo ó que se vea ó que se oiga, inmediatamente este periódico y se le enviará GRATIS instrucciones de como puede curarse por el método correspondiente y recibirá en inglés y español.

Dr. Alberto Guerrero Martínez

ABOGADO.
—Estudio calle de Pichincha—Nº. 208 frente al Banco Comercial y Agrícola.
Guayaquil Nbre 23 de 1908. 3 meses. núm. 1012.

COLEGIO PARA NIÑOS

"THE STAMFORD ACADEMY FOR BOYS" tiene 25 miles de New York. El edificio del Colegio está enclavado en la parte más pacífica y arborescente de la ciudad, y está provisto de todos los adelantos modernos. Los discípulos atraídos se preparan antes de entrar en las clases generales, para adquirir más que el curso anual. La enseñanza del inglés y cursos comerciales entran en el currículo de las especialidades del Colegio como también la preparación de jóvenes para entrar en las Universidades de los Estados Unidos. El departamento de gimnasia, como todas las demás está á cargo de competentes profesores. Pídanse prospectos é informes.

STAMFORD ACADEMY FOR BOYS
A. C. BODE, Director.
STAMFORD, CONN. E. U. A.

El raílón

Depósito de madera y caños. Sucursal de la fábrica á vapor LA PRECURSORA fundada en 1889 en Limonera (puerto Vargas Torres) provincia de Esmeraldas. Venta de maderas de roble. Se atiende pedidos por teléfono nacional Núm. 361. Surtido completo y renovación constante Calle Cuenca é Industria, Núm. 102.

SUCESORES DE D. SAMPIETRO 12 m. Dbre 8 de 1908. Nº 1010

LANCHA DOLPHIN

—Capitan Francisco Landivar— Saldrá para Catarama é intermedios todos los días. Admite pasajeros, cuyos fletes se arreglan á bordo. Balza del Sr. Moreno. Babahoyo 2 de Noviembre de 1908. 1 mes. núm. 1011.

BARATO

Se ofrece en venta un solar en Durán. Para pormenores ocurrase á la Administración de este diario. Guquil. Dbre. 24 de 1907. 1 m. núm. 1009

AGENCIA DE EL ANUNCIADOR ECUATORIANO. Carrera Mejía—Quito. Centro especial de propaganda Industrial, Comercial y Agrícola. Agencia General para todos los periódicos europeos y americanos. Correspondencia directa con las principales casas comerciales de Europa y Estados Unidos.

Se encarga de toda clase de cobros ya al Fisco ó á particulares. Pídanse prospectos, circulares y catálogos.

La "Guía del Ecuador" obra del escritor don Joaquín Morales verá la luz pública hasta el 15 de Diciembre próximo y en la citada Agencia se venderá á \$ 2 ejemplar.

Buenos descuentos por mayor. Guquil, Dbre. 1º de 1908. 1 mes.—Nº 1013.

GRATIS

COMO PRIMERA y durante 60 días a contar de esta data, la Sociedad Artística de Retratos hará a cada lector y abonado de este periódico un retrato artísticamente en su valor, acabado alipis diámetro, tamaño 40x50 centímetros — **ABSOLUTAMENTE POR NADA** — con tal que el destinatario de ese hermoso retrato recomiende la Sociedad Artística á sus parientes y amigos. — Rogamos de escribir su nombre y dirección al dorso de su fotografía y enviarla por el correo con el suplico á el señor Tancqueray, director, 23, rue de Hambourg, Paris (Francia). — Su fotografía le será devuelta intacta con el gran retrato.



Cupón a descascar y adjuntarlo con su Retrato. A. TANQUERAY, Director.

Grata Sorpresa

recibirá el que visite el nuevo Establecimiento de Zapatería de F. Calero, situado en la calle "Pedro Carbo", Nº 710. La instalación nueva reúne comodidades que le permiten servir con esmero y prontitud á su distinguida clientela y al público en general. Un empleado experto toma las medidas á domicilio.

E. CALERO.
Teléfono Nacional N.º 454
Guayaquil, Febrero 1º de 1908.—1 año.—Nº 1008

GRANDES ALMACENES DE MUEBLES.

EXPOSICION PERMANENTE, ENTRADA LIBRE. Única en la América del Sur, establecimiento montado á la europea.—Casa de confianza.—La mejor surtida. La que vende más barato.— Importación directa. venta por mayor y menor al contado y á seis meses plazo.

AL PUBLICO.

En estos acreditados establecimientos encontrará un surtido de los siguientes. Artículos europeos. Juegos completos de dormitorio, juegos completos de comedor, juegos completos de salones, juegos de escritorios, juegos de muebles de Viena de 18 piezas, juegos de salones tapizados en rico brocado de seda, camas de metal de 1, 1½ y 2 plazas, camas de hierro de 1, 1½ y 2 plazas en colores y negras, hules para pisos, alfombras de una sola pieza para salones, corredores de varias clases, cajas para guardar candiles, de varios fabricantes, sillones para dentistas y peluqueros, espejos con marcos dorados, todos de cristal. Truques de varias clases, escritorios americanos, juegos de muebles de mimbre, escritorios para señoras, mesas de fantasía, esqueros, vitrinas, repisas, columnas y pedestales, toiles para señoras, jarrones, floreros, conchas para helados, papepapas, cuadros al óleo, cuadros de salón, lámparas y faroles de gas y de electricidad, lamparitas electroeléctricas para vela, costureros, mesas de juego, figuras de porcelana, bronces de toda clase, para luz eléctrica y sin ella, sillas de cuero para comedor, sillas doradas para salón, sillas de todas clases, macedores, juegos de jardín, sillas de hierro, sillas para niños de toda clase, cochetos para niños, é infinitad de artefactos de lujo: para regalo, cajas de música, ricas cortinas de panto, cuadros y de colores, cortinas del japon. Gramofono Victor y Pathe Freres, estos últimos no se cambia la aguja.

Discos ofrece el surtido más grande que hay en plaza y precios sin competencia en Español, Italiano y Francés, carpetas de paño y de hule para mesas; todos los artículos de este nuevo surtido fueron elegidos por el señor Casas en su último viaje á Europa.

Los almacenes estarán abiertos al público en los meses de Junio hasta Diciembre de 7 de la mañana á las 9½ de la noche.

VEER PARA CREER!
Guayaquil—Ecuador.

Junio 17 de 1908.—1 año.—Nº 1007.

Empresa de Coches

"LA EQUITATIVA"
De MANUEL CEVALLOS C.
OFICINA "Pedro Carbo" No. 538
TELEFONOS

NACIONAL Oficina 477 Cocheira 370 INGLÉS Oficina 144 Cocheira 44

Aviso al público en general y á mi numerosa clientela en particular, que desde esta fecha vuelvo á poner al servicio público una lujosa y elegante carroza de esta empresa y á precios tan equitativa como no admiten competencia.

Mal larga práctica en este servicio sin haber tenido nunca queja de mis favorecedores, me da el derecho para ofrecer, como siempre, un servicio esmerado y puntual; como tambien mi magnifico tren de coches para bautizos, matrimonios, etc. etc. para lo cual cuento con caballeros amateadores y cocheros que conocen bien su oficio.

Acudid á la oficina de la Empresa, calle de Pedro Carbo número 538, al lado del Salón de Cerveza, ó pida Ud. por teléfono á "La Equitativa" de coches, en la seguridad de que será atendido.
Guayaquil, Dbre. 28 de 1908.—1 m.—Nº 1006

Tipografía El Vigilante—Plaza de Rocafuerte.

UNA MAQUINA PARLANTE GRATIS UN REFLECTOR MÁGICO UNA OPORTUNIDAD PARA GANAR DINERO



Esta Máquina Parlante con un record "Columbia" no le costará nada; es automática, fabricación americana, último modelo. Envíe todas las peticiones tan claras y con igual fuerza que un aparato de seo. Este instrumento es completamente distinto á los demás y es una maravilla.



Con este Reflector maravilloso Ud. puede proyectar sobre un telón á diez pies cuadrados las imágenes de retratos, fotografías, tarjetas postales, cromos, así como también su propia fotografía ó cualquiera otra vista en sus colores naturales. Este reflector no debe confundirse con una Linterna Mágica, pues esta maravillosa máquina no requiere vista alguna de cristal. No es un juguete, sino un aparato por el cual se puede ganar dinero. Ud. puede conseguir esta máquina maravillosa en una noche y tener de beneficio de \$500 á \$1000 en las subsiguientes noches. Con cada máquina incluida una lámpara de 500 bujías de fuerza y 30 vistas cómicas en colores. Para obtener uno de estos regalos, no es necesario adelantarse dinero alguno, todo cuanto hay que hacer es escribirnos y comprometernos á vender un artículo de novedad de último estilo que le enviaremos á razón de 10 centavos cada uno. Tan pronto los recibamos, remitimos los \$500 oro americano y le mandaremos inmediatamente la máquina completa que desee. Si en pueden venderse todos los artículos, devuelvan los sobrantes con el importe de la venta y obtendrán un bonito premio por los valores de beneficio que se le cubrirán al cobrar, no tarde en escribirnos, mencionando este periódico y recibirá Ud. una gran sorpresa. Demas las joyas, estereos de Bancos y Compañías de Expreso.

BEIBE CUFFLY CO., 21 PARK ROW, NEW YORK, N. Y.